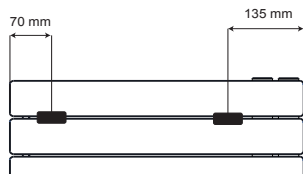


U06511200

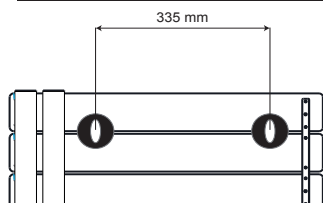
Rev 0 - 12-03-19

VISTA FRONTALE
FRONT VIEW
RÜCKANSICHT
VUE DE FACE



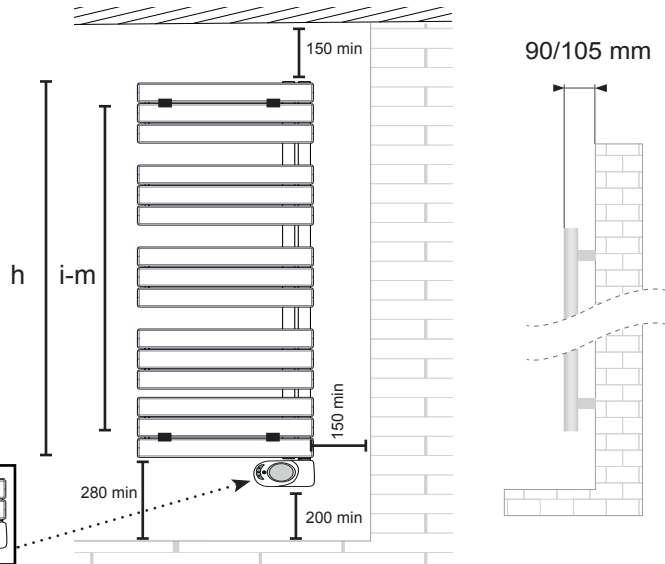
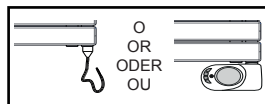
VALIDO PER TUTTE LE MISURE
VALID FOR ALL SIZES
GÜLTIG FÜR ALLE ABMESSUNGEN
VALIDE POUR TOUTES DIMENSIONS

VISTA POSTERIORE
REAR VIEW
VORDERANSICHT
VUE ARRIERE

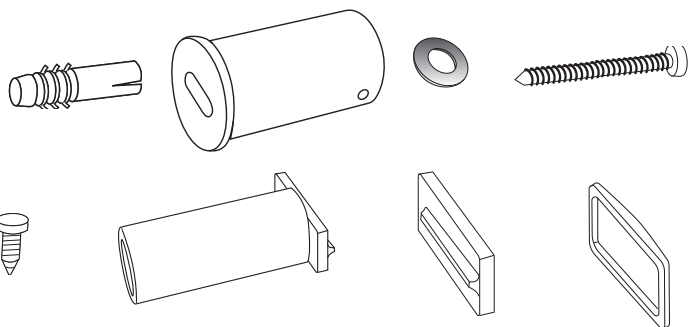


CURVO - CURVED - GEBOGEN - GALBE

h	i-m
1380	1150
1680	1450



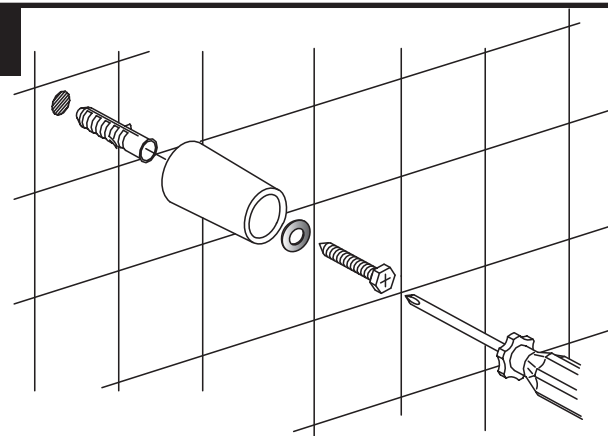
4x



8x

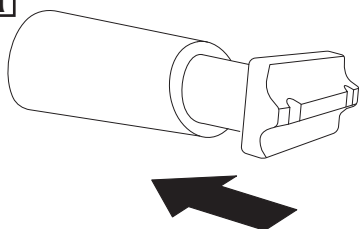


1

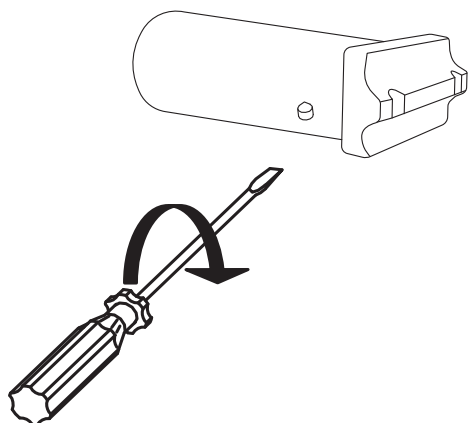


2

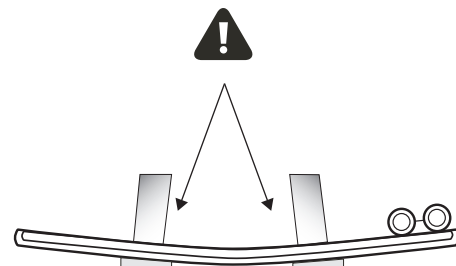
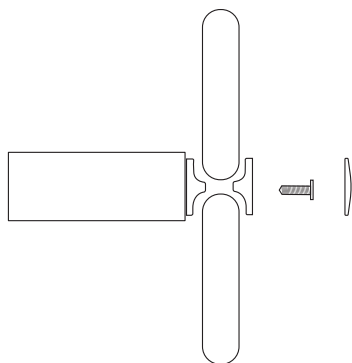
a



b

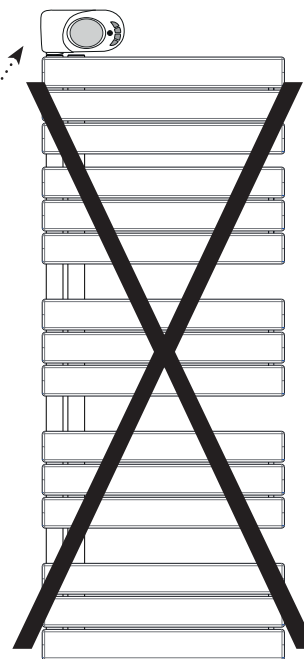
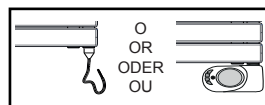
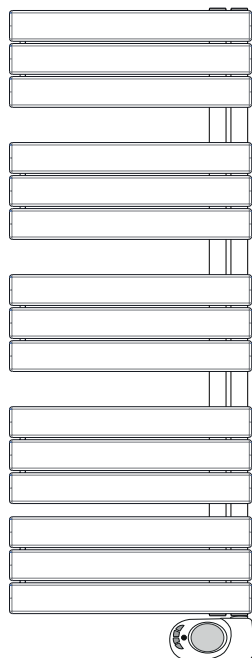


3



OK

NOK





AVVERTENZE E SUGGERIMENTI WARNINGS HINWEISE UND EMPFEHLUNGEN MISES EN GARDE ET SUGGESTIONS

Prima di procedere con l'installazione del prodotto si prega di leggere attentamente le seguenti indicazioni:

1. L'installazione deve essere effettuata solamente da personale specializzato;
2. I tasselli a muro standard inseriti nel kit di mensole, sono adatti per pareti di laterizi o calcestruzzo;
3. Rimuovere con cura l'imballo, per evitare di danneggiare il prodotto;
4. E' vietato mettere in funzione il radiatore senza aver prima rimosso tutto l'imballo;
5. Per prevenire il deterioramento della finitura, la superficie esterna del radiatore non deve essere a contatto con contenitori umidificatori in materiale poroso o corrosivo;
6. La pulizia del radiatore deve essere effettuata solamente con un panno morbido umidificato. Devono essere tassativamente evitati detergenti corrosivi, abrasivi o a base di sostanze acide;
7. L'azienda non risponde per eventuali danni arrecati a persone o cose, dovuti alla mancata osservanza di quanto sopra;

Before installing the product, please read carefully the following warnings:

1. The installation should be done by qualified technicians only;
2. Brackets kit includes standard wall-plugs suitable for solid walls. Please use suitable fixings for non-solid walls;
3. To prevent damages to the product, carefully remove all packaging;
4. IMPORTANT do not heat-up the radiator without first removing the all packaging;
5. To prevent the deterioration of the finish, do not hang humidifiers made of porous or corrosive materials on the radiator;
6. Clean the radiator with a damp soft cloth. Never use corrosive or abrasive cleaning agents based on acidic substances;
7. The company is not liable for any damage to persons or properties, due to non-compliance of the above;

Lesen Sie bitte sorgfältig VOR den Produkt-Installationsvorgang folgende Hinweise:

1. Die Installation v. Produkt sollte nur von Fachpersonal durchgeführt werden;
2. Die mitgelieferte Befestigungsdübeln sind f. Mauerwerk u. Betonwand geeignet (also nicht f. Rigips-Wand)
3. HzK. Verpackung sorgfältig entfernen um Oberflächenbeschädigungen am HzK. zu vermeiden
4. Es ist untersagt den HzK. in Betrieb zu setzen solange auch die HzK.-Kunststoffverpackungshülle nicht komplett entfernt worden ist;
5. Um die HzK.-Außenoberfläche zu schonen, bitte die Verwendung v. porösen bzw. potentiell korrodierenden HzK.-Befeuchtungsbehältern vermeiden;
6. Putzpflege: ausschließlich weiche u. etwas getränkte Tücher hierfür verwenden. Putzmitteln welche Scheuermitteln od. Säuren enthalten sind aufgrund v. Lack- u. Material-Korrosionsrisiko streng untersagt !
7. bei Missachtung der o.a. Hinweise, kann der Hersteller im Fall v. Personen- u. Sach-Schaden nicht haftend gemacht werden.

Avant d'installer le produit il est nécessaire de lire attentivement les indications suivantes :

1. L'installation doit être effectuée uniquement par du personnel spécialisé;
2. Les chevilles pour mur standard incluses dans le kit des attaches, conviennent pour des murs en briques ou en béton;
3. Enlever l'emballage en faisant attention de ne pas endommager le produit;
4. Il est interdit de mettre le radiateur en marche avant de l'avoir entièrement sorti de son emballage;
5. Pour éviter la détérioration des finitions, la surface externe du radiateur ne doit pas se trouver en contact avec des systèmes d'humidification en matériau poreux ou corrosif;
6. Le radiateur doit être nettoyé en utilisant exclusivement un chiffon souple humide. Il est impératif d'éviter d'utiliser des produits détergents corrosifs, abrasifs ou qui contiennent des substances acides;
7. Le fabricant n'est pas responsable d'éventuels dommages causés à des personnes ou à des choses, dus au non-respect des indications ci-dessus ;